

Brüssel, 12. juuni 2023
(OR. en)

9901/2/23
REV 2

ECOFIN 506
UEM 135
SOC 376
EMPL 254
COMPET 515
ENV 560
EDUC 204
RECH 225
ENER 281
JAI 713
GENDER 88
ANTIDISCRIM 86
JEUN 122
SAN 300

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Nõukogu soovitused igale liikmesriigile 2023. aasta riiklike reformikavade kohta ning nõukogu arvamused ajakohastatud stabiilsus- või lähenemisprogrammide kohta

Riigipõhised soovitused

Komisjon esitas Euroopa poolaasta raames 24. mail 2023 nõukogule 27 soovitust nõukogu soovituste kohta, milles käsitletakse 2023. aasta riiklike reformikavasid ja esitatakse nõukogu arvamused stabiilsus- või lähenemisprogrammide kohta.

Kõnealustes soovitustes on ühendatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 121 lõikele 2 ja artikli 148 lõikele 4 tuginevad majandust ja tööhõivet käsitlevad soovitused, määruse (EÜ) nr 1466/97 artikli 5 lõikele 2 ja artikli 9 lõikele 2 tuginevad nõukogu arvamused stabiilsus- ja lähenemisprogrammide kohta ning teatud juhtudel määruse (EL) nr 1176/2011 artikli 6 lõike 1 kohased soovitused makromajandusliku tasakaalustamatuse menetluse ennetusmeetmete kohta.

Arvestades, et Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 148 lõike 4 kohaldamisalasse kuuluvad soovitusel on riigipõhiste soovitusel lahutamatu osa ning et nende sisu on lahutamatu seotud stabiilsuse ja kasvu paktil vastava sisuga, tuleks ELi toimimise lepingu artikli 121 lõiget 2 kohaldada soovitusel mõlema osa suhtes.

Pärast komitee tasandil toimuvat ettevalmistavat protsessi võtab nõukogu kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 121 lõikega 2 lõplikud tekstid ametlikult vastu pärast seda, kui Euroopa Ülemkogu on need heaks kiitnud.

Nõukogu soovitusel, milles käsitletakse 2023. aasta riiklike reformikavasid ja esitatakse nõukogu arvamused ajakohastatud stabiilsus- või lähenemisprogrammide kohta, on esitatud käesoleva märkuse lisas loetletud dokumentides.

BELGIA:	9822/1/23 REV 1
BULGAARIA:	9823/1/23 REV 1
TŠEHHI:	9824/1/23 REV 1
TAANI:	9825/1/23 REV 1
SAKSAMAA:	9826/1/23 REV 1
EESTI:	9827/1/23 REV 1
IIRIMAA:	9828/1/23 REV 1
KREEKA:	9829/1/23 REV 1
HISPAANIA:	9830/1/23 REV 1
PRANTSUSMAA:	9832/1/23 REV 1
HORVAATIA:	9835/1/23 REV 1
ITAALIA:	9837/1/23 REV 1
KÜPROS:	9838/1/23 REV 1
LÄTI:	9839/1/23 REV 1
LEEDU:	9840/1/23 REV 1
LUKSEMBURG:	9841/1/23 REV 1
UNGARI:	9842/1/23 REV 1 + ADD 1
MALTA:	9844/1/23 REV 1
MADALMAAD:	9845/1/23 REV 1
AUSTRIA:	9846/1/23 REV 1
POOLA:	9847/1/23 REV 1
PORTUGAL:	9848/1/23 REV 1
RUMEENIA:	9849/1/23 REV 1
SLOVEENIA:	9850/1/23 REV 1
SLOVAKKIA:	9851/1/23 REV 1
SOOME:	9852/1/23 REV 1
ROOTSI:	9853/1/23 REV 1